text_eng = He climbs onto the stick lowered over the river and plays the maraca. # text_eng_ggl = He climbs onto the stick lowered in the river and plays the maraca. # text_por = Ele sobe no pau abaixado no rio e toca o maracá. # text source = p. 191 # text_orig = U iupire muirá u eauêca paraná arpe u muoapu maracá. # text_sec = Uyupiri mirá uyawika waá paraná árupi, umuapú maraká. # text_por_sec = Ele sobe no pau que se inclina sobre o rio e toca o maracá. # text_sec_source = Avila (2021) # text_por_sec_source = Avila (2021) # cross_reference = Avila2021:0:0:289 # text_annotator = XXXX root punct parataxis parataxis obl obj nmod:poss obi case

NOUN

ara

árupi

ADP

upé

VERB

umuapú

NOUN

maraká

PUNCT

sent_id = Rodrigues1890:2-14:6:506

VERB

Uyupiri

NOUN

muirá

VERB

uyawika

NOUN

paraná

text = Uyupiri muirá uyawika paraná árupi umuapú maraká.